

## فتح باب الترشح لجائزة ابن خلدون-سنغور للترجمة في الأدب والعلوم الإنسانية والاجتماعية (من اللغة العربية إلى اللغة الفرنسية ومن اللغة الفرنسية إلى اللغة العربية) الدورة 16 - 2023

تُعلن كل من المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم (ألكسو) والمنظمة الدولية للفرنكوفونية (OIF) عن فتح باب الترشح لجائزة ابن خلدون-سنغور للترجمة في دورتها السادسة عشرة (16) - 2023. تهدف الجائزة لمكافأة عمل مُترجم من اللغة العربية إلى اللغة الفرنسية أو من اللغة الفرنسية إلى اللغة العربية في مجال الأدب أو العلوم الإنسانية والاجتماعية،

### شروط الترشح للجائزة حسب النظام الداخلي : تُقبل الترشيحات للجائزة من :

- المترجمون الذين تنطبق عليهم أحكام النظام ؛
- الجامعات ومعاهد التعليم العالي ومراكز الدراسات والبحوث في الوطن العربي والفضاء الناطق بالفرنسية ؛
- الجمعيات والاتحادات الوطنية في البلدان العربية وفي الفضاء الناطق بالفرنسية ؛
- الشخصيات المعتبرة في مجال الترجمة والتعريب ؛
- دور النشر ؛

- يكون الترشح للجائزة بكتاب واحد تمت ترجمته من اللغة العربية إلى اللغة الفرنسية أو من اللغة الفرنسية إلى اللغة العربية، في مجالات الأدب - العلوم الإنسانية والاجتماعية ؛
- يُشترط أن يكون العمل المرشح عملاً منشوراً وترجمة أولى وحديثة (مرّت على ترجمتها 3 سنوات على أقصى تقدير اعتباراً من تاريخ فتح باب الترشح) ؛
- يتقدم المترشح للجائزة بالوثائق التالية :
  - نبذة عن السيرة الذاتية للمترشح (نسخة عربية ونسخة فرنسية).
  - نسخة من الكتاب المترجم المرشح لنيل الجائزة.
  - نسخة من الكتاب الأصلي.
  - ملخص باللغتين العربية والفرنسية عن الكتاب المترجم، مع بيان إسهامه في التعريف المتبادل للثقافتين.

حُدّد يوم 15 جوان/يونيو 2023 آخر أجل لقبول ملفات الترشح

تبلغ قيمة الجائزة عشرة آلاف أورو (€ 10000)

تُرسل ملفات الترشح عن طريق البريد الإلكتروني إلى المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم أو المنظمة الدولية للفرنكوفونية على العناوين التالية :

Madame Claudia Pietri  
Coordinatrice du Prix  
Courriel : claudia.pietri@francophonie.org  
Organisation internationale de la Francophonie (OIF)  
Direction «Langue française, culture et diversités»  
Tél : 00331/44 37 32 22 / Télécopie : 00331/45 79 14 98  
Site internet : www.francophonie.org

traduction

الأستاذة إيلاف سلامة  
منسقة الجائزة

البريد الإلكتروني : ilef.slama@gmail.com  
المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم  
الهاتف : +216 70 013 900 / الفاكس : +216 71 948 668  
موقع المنظمة : www.alecso.org.tn